

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président : Ambassadeur René Roudaut
Antoinette Daridan, secrétaire générale,
André Boizard trésorier
Françoise Allaire, Michel Becq, Bela Farago, Agnès Grébot, Judit Karinthy, François Laquière,
Anna Maros, Danielle Périvier de Gérando, Alain Rechner, Ethel Rey, Suzana Szabo
Membre permanent : Adrienne Eva Burányi, directrice de l'Institut Hongrois
Associé au Conseil d'administration : Judith de Gérando Charpentier, André Karatson



ASSOCIATION DES AMIS DE L'INSTITUT HONGROIS DE PARIS

LETTRE D'INFORMATION N° 17 – JANVIER 2023

Chers amis,

Chers amis,

Nous avons tous à l'esprit l'invasion de l'Ukraine par la Russie en février dernier. Cette tragédie que l'on pensait d'un autre siècle nous rappelle, si besoin était, l'ardente obligation d'entretenir et de faire vivre les valeurs démocratiques si chèrement acquises par les pays européens. Notre association a son rôle à jouer pour participer aux échanges et au débat d'idées à un moment où tant de défis politiques, économiques, sociaux et culturels se posent à notre continent à nouveau divisé.

Ce début d'année est certes l'occasion de faire le point sur les événements qui ont marqué la vie de notre association en 2022, mais surtout de porter le regard sur les projets et défis de l'année 2023 : Le Prix Hungarica, bien sûr, avec des travaux de grande qualité que le jury va examiner pour proclamer les résultats le 5 avril prochain après notre assemblée générale du même jour. Je remercie le président de Mazars Hongrie, Philippe Michalak, de son soutien indéfectible au Prix Hungarica. Plusieurs rencontres de qualité sont également prévues, que notre infatigable secrétaire générale détaillera : conférences, événements musicaux, dont « L'esprit tzigane de Liszt à Cziffra » en collaboration avec l'association « Sur les pas de Liszt » le 10 novembre, un projet de prix destiné aux jeunes...

Je remercie Adrienne Buranyi de poursuivre l'excellente collaboration que nous avons entretenue avec Zita Bodnar à la tête de l'Institut hongrois de Paris. Je sais aussi ce que notre activité doit à ses collaborateurs et à toutes celles et tous ceux qui ont dépensé du temps et de l'énergie pour proposer, organiser et animer nos rencontres. Nous devons avoir à l'esprit, au-delà de 2023, la tenue des Jeux olympiques et paralympiques de 2024 en France, ainsi que la présidence du Conseil de l'Union Européenne par la Hongrie au deuxième semestre 2024.

Je souhaite enfin que tous les membres de l'AAIH contribuent à la réflexion sur l'avenir de l'association : nous devons mettre en œuvre une communication efficace pour recruter de nouveaux membres et rajeunir nos cadres. Toutes les contributions sont bienvenues.

J'adresse à chacune et chacun mes vœux personnels, pour une année 2023 sous le signe de la paix en Europe et dans le monde.

Nagyon boldog Uj Évet kívánok melyhez a Jóisten adjon erőt és jó egészséget !

René Roudaut
Président de l'AAIH

ACTIVITES 2022

9 février 2022 : Remise du **Prix Nicole Bagarry-Karátson 2022** à Monsieur Yves Sansonnens pour sa traduction de « Souvenirs » (Emlékeimből) du comte Miklós Bánffy (1916, 1918-1919).

17 février 2022 : Clara Royer, spécialiste de littératures hongroises et centre-européenne et maître de conférence à la Sorbonne, est venu parler de son livre sur « Imre Kertész : « L'Histoire de mes morts » ».

20 mai 2022 : les 30 ans de notre Association ont été fêtés, en présence de l'ambassadeur de Hongrie Georges Habsbourg-Lorraine, par une pièce de théâtre tirée du récit autobiographique de « L'Analphabète » d'Agota Kristof. La comédienne Micha Herzog de la Compagnie des Entre-Parleurs en a donné une interprétation très applaudie.

14 octobre 2022 : György Raduly, directeur des Archives au sein de l'Institut National du film en Hongrie est venu nous parler de l'Influence réciproque de la cinématographie française et hongroise.

5 novembre 2022 : AAIH s'est joint à l'Association Sur Les Pas de Liszt pour organiser une conférence sur les années hongroise de Cziffra. Maté Cselényi, le spécialiste de ce sujet en Hongrie a tenu la conférence avec Christian Lorendin qui animait et qui nous faisait bénéficier de sa collection d'objets ayant appartenu à Cziffra. Enfin, des pianistes anciens élèves ont joué des morceaux.

9 décembre 2022 : l'année s'est terminée par un concert du Quatuor Korossy en soutien du Prix Hungarica. Les quatre jeunes musiciens ayant déjà remporté des prix professionnels ont choisi un programme musicale européenne en terminant avec un très impressionnant Quatuor N° 5 de Bartok.

PRIX HUNGARICA 2021/22 :

Comme nous l'avons annoncé, le Prix Hungarica 2021 ayant subi l'impact de la crise sanitaire avec peu de candidatures reçues, nous avons décidé en accord avec son jury, de le reporter d'un an. Les candidatures pour le Prix 2022/23 viennent de nous parvenir et seront soumis au jury. Le ou la lauréate recevra le Prix à la suite de notre AG du 5 avril.

PROGRAMMES 2023:

Nous avons d'ores et déjà retenu des dates pour deux programmes et travaillons sur plusieurs autres idées qui, nous espérons, vous intéresseront :

2 février 2023 : un débat aura lieu sur les défis démographiques en Hongrie et en France. Il sera mené par deux spécialistes, Zsuzsanna Makay de l'Institut de Recherche démographique hongroise et Ariane Pailhé, Directrice de Recherche à l'Institut National d'Etudes démographiques à Paris. Il nous a semblé que ce sujet est d'actualité et les deux pays l'approchent différemment.

4 novembre 2023 : L'Association Sur les Pas de Liszt et AAIH organiseront une soirée intitulée « **L'esprit tzigane, de Liszt à Cziffra** ». Elle prendra la forme d'une table ronde avec de la musique.

D'autres sujets que nous étudions concernent une Librairie Ephémère, une visite guidée de l'exposition Hollàn à l'Institut, un Prix Jeunes et un autre spectacle en fin d'année en soutien du Prix Hungarica.

Vous pouvez retrouver les liens sur notre site www.magyarophil.fr pour écouter i.a. la conférence de Catherine Horel, de György Raduly et l'hommage à François et Christiane Nicoulaud.